

**Adroddiad i'r:** Cabinet

**Dyddiad y cyfarfod:** 15 Hydref 2018

**Cadeirydd y Pwyllgor Craffu:** Y Cyngorydd Graham Timms  
**Is-gadeirydd:** Pwyllgor Craffu Cymunedau

**Awdur yr Adroddiad:** Rhian Evans (Cydllynydd Craffu)

**Teitl:** Darparu Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr

### 1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Casgliadau'r Pwyllgor Craffu Cymunedau yn sgil ei adolygiad o benderfyniad y Cabinet ar 25 Medi 2018 ynglŷn â darparu safleoedd Sipsiwn a Theithwyr yn Sir Ddinbych.

### 2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

Hysbysu'r Cabinet o gasgliadau'r Pwyllgor Craffu Cymunedau yn sgil ei adolygiad o benderfyniad y Cabinet ynglŷn â darparu safleoedd Sipsiwn a Theithwyr yn Sir Ddinbych. Adolygwyd y penderfyniad hwnnw'n unol â Rheolau Gweithdrefn Galw i Mewn y Cyngor wedi derbyn cais ffurfiol wedi'i lofnodi i adolygu'r penderfyniad.

### 3. Beth yw'r Argymhellion?

Bod y Cabinet:

- 3.1 yn cydnabod casgliadau ac argymhellion Pwyllgor Craffu Cymunedau yn sgil ei adolygiad o benderfyniadau'r Cabinet ar 25 Medi;
- 3.2 yn ailystyried ei benderfyniad ar 25 Medi 2018 ynglŷn â lleoliadau arfaethedig y safleoedd preswyl a theithiol ar gyfer Sipsiwn a Theithwyr yn Sir Ddinbych, gan ystyried yr wybodaeth ychwanegol y gofynnodd y Pwyllgor Craffu amdani; ac
- 3.3 yn y dyfodol, drwy ddarparu gwybodaeth yn sesiynau Briffio'r Cyngor, yn sicrhau y rhoddir gwybodaeth drylwyr i gynghorwyr sir ynglŷn â phenderfyniadau a allai fod yn ddadleuol y disgwylir i'r Cyngor neu'r Cabinet eu gwneud.

### 4. Manylion yr Adroddiad

- 4.1 Yn ei gyfarfod ar 25 Medi bu'r Cabinet yn ystyried adroddiad Rhan II ynglŷn â rhwymedigaethau'r Cyngor o ran darparu safleoedd Sipsiwn a Theithwyr yn y sir. Wedi trafod y mater penderfynodd y Cabinet:

*“(a) cymeradwyo cynnal ymgynghoriad cyn cynllunio a cheisiadau cynllunio llawn dilynol (gan ystyried canlyniadau'r ymarfer cyn cynllunio) ar gyfer safleoedd preswyl*

*a theithiol Sipsiwn a Theithwyr ar y safle 'Green-gates Farm East' yn y lleoliadau a nodwyd yn Atodiad 1 yr adroddiad, a*

- (b) *cymeradwyo cyflwyno ceisiadau cyllid i Lywodraeth Cymru mewn perthynas â chynigion ar gyfer safleoedd preswyl a/neu Sipsiwn a Theithwyr yn amodol ar roi caniatâd cynllunio yn unol â'r rhaglen a amlinellwyd ym mharagraff 4.11 yr adroddiad."*
- 4.2 Cyhoeddwyd y penderfyniad uchod ar wefan y Cyngor ar 27 Medi 2018. Yn unol â Gweithdrefn Galw i Mewn y Cyngor, ni weithredwyd y penderfyniad ar unwaith fel bod aelodau nad ydynt yn aelodau o'r Cabinet yn gallu galw'r penderfyniad i mewn i'w archwilio, os oeddent o'r farn bod angen ei archwilio.
- 4.3 Derbyniwyd ffurflen 'Hysbysiad o Alw i Mewn' ar gyfer y penderfyniad uchod, wedi'i lofnodi gan y nifer ofynnol o gynghorwyr nad ydynt yn aelodau o'r Cabinet, ar 4 Hydref 2018. Roedd hyn o fewn y cyfnod o bum diwrnod gwaith a bennir yn Rheolau Gweithdrefn Galw i Mewn y Cyngor. Y sail ar gyfer galw'r penderfyniad i mewn oedd bod y Cabinet heb ystyried gwell safle.
- 4.4 Yn unol â Rheolau Gweithdrefn Galw i Mewn y Cyngor, bu'n rhaid i'r Pwyllgor Craffu ystyried y cais ymhen pum diwrnod gwaith ar ôl ei dderbyn. I hwyluso hynny galwyd cyfarfod arbennig o'r Pwyllgor Craffu Cymunedau ar 11 Hydref 2018. Gall aelodau ddilyn y ddolen gyswllt isod i weld yr adroddiad a'r atodiadau y bu'r Pwyllgor yn eu hystyried yn y cyfarfod hwnnw:  
<http://mgintranet/ieListDocuments.aspx?CId=271&MId=5912&LLL=0>
- 4.5 Cafwyd trafodaeth fanwl yng nghyfarfod y Pwyllgor Craffu Cymunedau ynglŷn â phenderfyniad y Cabinet a'r safleoedd a gynigiwyd yn yr adroddiad i'r Cabinet. Er bod y Pwyllgor Craffu'n cydnabod fod y Cyngor yn rhwym yn ôl y gyfraith i ddarparu safle(oedd) preswyl a/neu deithiol ar gyfer Sipsiwn a Theithwyr yn y sir os nodir fod angen fel rhan o "... asesiad o anghenion llety Sipsiwn a Theithwyr sy'n byw neu'n dod i'w ardal"<sup>1</sup>, roedd y Pwyllgor o'r farn na ddarparwyd digon o wybodaeth er cymhariaeth yn yr adroddiad i'r Cabinet i alluogi'r Weithrediaeth i wneud penderfyniad gwybodus ynglŷn â'r safle fwyaf addas.
- 4.6 Roedd aelodau'r Pwyllgor Craffu o'r farn y byddai wedi bod yn fuddiol i'r Cabinet gael gwybodaeth gymharol o'i flaen yn y tablau 'manteision ac anfanteision' a gyflwynwyd yn yr adroddiad i'r Cabinet ar gyfer pob safle a gynigiwyd, ynghyd â'r rhesymau pam fod safleoedd oedd wedi'u cynnwys mewn rhestr flaenorol o safleoedd posib wedi'u dileu. Ar y rhestr honno oedd y safleoedd i'w cymeradwyo ar gyfer ymgynghoriad cyn cynllunio, cyn mynd ymlaen i geisiadau cynllunio llawn a chyflwyno ceisiadau i Lywodraeth Cymru am gyllid.
- 4.7 Ar sail hynny mae'r Pwyllgor yn gofyn i'r Cabinet ailystyried ei benderfyniad gwreiddiol, gan roi sylw i'r wybodaeth ychwanegol y cyfeirir ati uchod. Mae'r adroddiadau blaenorol aeth i'r Cabinet ynghlwm wrth yr adroddiad hwn (**Atodiad 1** – Adroddiad i'r Cabinet 24 Ebrill 2018 ac **Atodiad 2** – Adroddiad i'r Cabinet 25 Medi 2018) ynghyd â thablau diwygiedig yn dangos manteision ac anfanteision y safleoedd hynny y bu'r Cabinet yn eu hystyried yn ei gyfarfod fis Medi (**Atodiadau 3a**

---

<sup>1</sup> Section 101(1) of Part 3 of the Housing (Wales) Act 2014

**a 3b)** a'r rhestr wreiddiol o safleoedd posibl ynghyd â disgrifiadau byr o'r rhesymau dros beidio â'u cymeradwyo. Gan fod yr wybodaeth yn y dogfennau hyn yn gyfrinachol, ni chyhoeddwyd yr wybodaeth yn unol â pharagraff 14, Rhan 4, Atodlen 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.

4.8 Hefyd, roedd y Pwyllgor Craffu o'r farn y dylai'r Cabinet fod wedi cyfeirio'r mater at sesiwn Briffio'r Cyngor fel y gallasai mwy o aelodau gyfrannu cyn i'r Cabinet benderfynu'n ffurfiol. Yn y dyfodol, felly, argymhellir bod y Cabinet yn ystyried cyfeirio penderfyniadau 'pwysig' at sesiwn Briffio'r Cyngor, cyn penderfynu ar faterion felly.

**5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?**

Nid oes cysylltiad rhwng adolygu'r penderfyniad a'r Blaenoriaethau Corfforaethol.

**6. Faint fydd yn ei gostio a sut fydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?**

Darparwyd rhywfaint o wybodaeth ynglŷn â chostau darparu safle Sipsiwn a Theithwyr yn yr adroddiad aeth i'r Cabinet ar 25 Medi 2018 (Atodiad 1). Cyflwynir gwybodaeth ychwanegol yn Atodiad 3 i'r adroddiad hwn.

**7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb?**

Gweler yr adroddiad aeth i'r Cabinet ar 25 Medi 2018.

**8. Pa ymgynghoriadau a gynhaliwyd gyda Chraffu ac eraill?**

Mae'r adroddiad yn nodi casgliadau'r Pwyllgor Craffu.

**9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid**

Gweler yr adroddiad aeth i'r Cabinet ar 25 Medi 2018.

**10. Pa risgiau sydd yna ac oes yna unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**

Dylai'r ffaith fod y Pwyllgor Craffu wedi adolygu penderfyniad gwreiddiol y Cabinet liniaru ar unrhyw risgiau i'r Cyngor yn y dyfodol o ran herio'r penderfyniad o'r tu allan.

**11. Pŵer i wneud y Penderfyniad**

Adrannau 21(2) a (3) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000; ac

Adran 7.4.2(a) o Gyfansoddiad y Cyngor, sy'n datgan "Gall Pwyllgorau Archwilio adolygu a chraffu ar [benderfyniadau'r Cabinet]" ac Adran 7.4.2(d) sy'n datgan y gall y Pwyllgor "[wneud] argymhellion i'r Cabinet... sy'n deillio o ganlyniadau'r broses archwilio."

**Swyddog Cyswllt:**

Rhian Evans

Cydlynnydd Craffu

Ffôn: 01824 712554

e-bost: [rhian.evans@denbighshire.gov.uk](mailto:rhian.evans@denbighshire.gov.uk)

**Rhestr o Atodiadau** (oll heb eu cyhoeddi – gweler paragraff 4.7)

**Atodiad 1:** Adroddiad i'r Cabinet 24 Ebrill 2018

**Atodiad 2:** Adroddiad i'r Cabinet 25 Medi 2018

**Atodiadau 3a a 3b:** Tabl diwygiedig o fanteision ac anfanteision y safleoedd hynny y bu'r Cabinet yn eu hystyried yn ei gyfarfod fis Medi 2018.

**Atodiad 4:** Y rhestr wreiddiol o safleoedd posib ynghyd â disgrifiadau byr o'r rhesymau dros beidio â'u cymeradwyo.